



ACA2300A+S

CONGELATEUR

FREEZER



INSTRUCTIONS D'UTILISATION

F

INSTRUCTIONS FOR USE

GB

## TABLE DES MATIERES

Consignes de sécurité importantes	-1-
Description de l'appareil	-2-
Installation de l'appareil	-3-
Utilisation de l'appareil	-4-
Changement de la porte réversible	-8-
Dégivrage et nettoyage	-10-
Maintenance et entretien	-11-
Spécifications techniques	-13-



**CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE  
DOMESTIQUE UNIQUEMENT !**

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

1. Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension de la prise murale à votre domicile correspond à celle montrée sur la plaque signalétique. La tension pour ce produit devrait être 220-240V, 50Hz.

2. Le circuit du congélateur doit être isolé. La fiche d'alimentation doit avoir sa propre prise.

3. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

4. Maintenez les ouvertures de ventilation dégagées de toutes obstructions dans l'enceinte de l'appareil, dans sa partie extérieure ou dans sa structure d'encastrement.

5. N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autre que ceux recommandés par le fabricant.

6. N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

7. Cet appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.

8. **Important:** Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

9. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

10. N'abîmez pas le circuit réfrigérant.

11. Ne placez pas votre congélateur à proximité immédiate de sources de chaleur telles qu'appareils de cuisson, poêles, cuisinière (le compresseur fournit plus de puissance et consomme alors beaucoup plus d'électricité.)

12. Pour débrancher l'appareil, retirez la fiche prudemment de la prise murale. Ne pas tirer sur le câble d'alimentation. Ne pas tirer ou porter l'appareil par le câble d'alimentation.

13. Le réfrigérant de ce produit qui est inflammable. Donc soyez sûr de ne pas endommager le système de refroidissement durant le transport et l'installation.

14. Ne stockez pas ou n'utilisez pas d'essence ou d'autres gaz ou liquides inflammables près de cet appareil. Les fumées peuvent provoquer un incendie ou une explosion.

15. Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.

16. Avant de jeter votre appareil: enlevez la porte, laissez les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas jouer facilement à l'intérieur.

17. Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

18. N'utilisez pas l'appareil dont le câble d'alimentation ou la fiche endommagé(e) ou après les mal fonctions ou si l'appareil a subi une chute ou est endommagé de quelque manière que ce soit. Rapportez l'appareil dans un centre de service le plus proche pour le contrôle, la réparation ou le réglage.

19. Si l'appareil est équipé d'une serrure, gardez l'appareil hors de la portée des enfants pour éviter qu'ils soient piégés à l'intérieur. Avant la mise au rebut, assurez-vous d'enlever la serrure ou la porte.



#### AVERTISSEMENT !

Il est dangereux à toute personne, autre que techniciens qualifiés) de démonter ou de tenter une réparation qui implique le démontage des panneaux de couverture du congélateur .

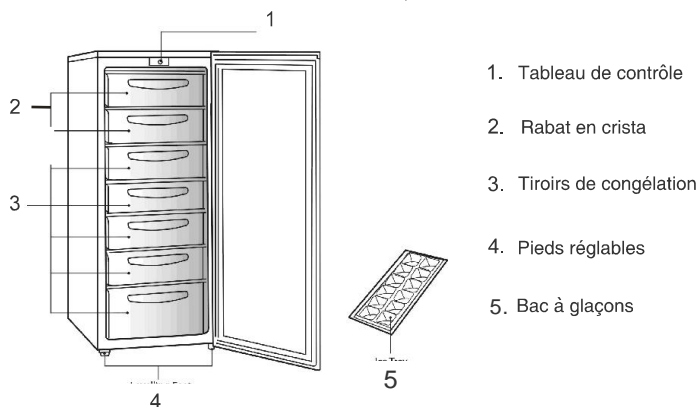
**Risque de chocs électriques!**

## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

### • Avant utilisation

Veillez lire ces instructions attentivement avant d'utiliser votre congélateur.

Celui-ci est destiné à une utilisation domestique et à être installé à l'intérieur.



## INSTALLATION DE L'APPAREIL

### • Lieu

Lorsque vous choisissez le lieu d'installation de votre congélateur, vous devez vous assurer que le sol est plat et ferme, et que la pièce est bien ventilée avec une température entre 16 et 32°C.

Évitez de l'installer à côté d'une source de chaleur, comme une cuisinière, un boiler ou un radiateur etc .

Évitez aussi les lieux soumis à la lumière directe du soleil.

Si vous placez votre congélateur dans une annexe ou un garage, assurez-vous que l'endroit ne soit pas humide car de la condensation pourrait apparaître sur celui-ci.

Ne disposez jamais votre congélateur dans un recoin de mur ou dans un local exigu ou tapissé de moquette (ou similaire).

Quand votre congélateur fonctionne, la grille à l'arrière peut devenir chaude ainsi que les côtés.

C'est pourquoi votre appareil doit être installé de façon à avoir un espace libre de 10cm derrière et sur les côtés.

La porte du congélateur est réversible et peut s'ouvrir à droite ou à gauche, en fonction de la localisation choisie.

Ne recouvrez jamais l'appareil d'un drap ou d'une couverture.

### • Mise à niveau

Une fois que le congélateur est mis dans son emplacement définitif, assurez-vous qu'il soit de niveau. Pour cela, l'ajustement peut se faire à l'aide des deux pieds de réglage à l'avant du congélateur .

Si celui-ci n'est pas à niveau, l'alignement des portes et des joints magnétiques en sera affecté.

### • Nettoyage avant utilisation

Essayez l'intérieur du congélateur avec une solution douce de bicarbonate de soude. Ensuite, rincez à l'eau chaude en utilisant une éponge ou un linge préalablement essoré. Essayez complètement l'appareil jusqu'à ce qu'il ne reste plus d'eau avant de replacer les clayettes et les tiroirs. Vous pouvez nettoyer l'extérieur avec une cire à lustrer.

• Avant de brancher, vous devez

Vérifiez que la prise soit compatible avec le câble d'alimentation de l'appareil. Si ce n'est pas le cas, contactez un technicien spécialiste pour l'assistance.

ATTENTION : CET APPAREIL DOIT ETRE MIS A LA TERRE

• Avant d'allumer

**NE BRANCHEZ PAS LE CONGELATEUR APRES L'AVOIR DEPLACÉ, LAISSEZ-LE POSER 2 HEURES MINIMUM.**

Le liquide de refroidissement a en effet besoin de rester au repos avant le premier allumage.

• Avant d'utiliser

Avant de placer de la nourriture dans votre congélateur, laissez-le en marche pendant 24 heures pour s'assurer de son bon fonctionnement et pour lui permettre d'attendre la bonne température.

## UTILISATION DE L'APPAREIL

• Allumage du congélateur

1. Avant de brancher le congélateur à la prise d'alimentation, vérifiez que le thermostat est réglé sur le minimum.

2. Ensuite, tournez la molette du thermostat sur la position désirée. Sachez que la position SUPER est la plus froide.

3. Afin de s'assurer que le congélateur a atteint sa température, attendez 24 heures avant de mettre la nourriture.

La position NORMAL est pour une utilisation quotidienne.

• Ajuster la température

La température interne de votre appareil est contrôlée par un thermostat. La position SUPER est la plus froide et est utilisée pour la congélation rapide (voir la section de congélation rapide ci-dessous). La position recommandée est comprise entre Min et Max, mais doit être ajustée en fonction de son environnement. L'appareil peut ne pas fonctionner correctement s'il est dans une pièce particulièrement chaude ou froide ou si la porte est ouverte fréquemment ou pendant des périodes prolongées.

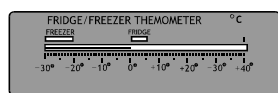


#### • Congélation rapide

Les produits frais doivent être congelés le plus rapidement possible. Le réglage en mode « SUPER » fait descendre la température dans les compartiments congélation jusqu'à  $-28^{\circ}\text{C}$  et est utilisé pour la congélation rapide. La congélation sera achevée après 24 heures. Tournez ensuite la molette de commande du thermostat en position NORMAL, pour permettre au congélateur à une température normale ( $-18^{\circ}\text{C}$ ). Ne jamais congeler de grandes quantités d'aliments frais à un moment donné.

#### • Le congélateur est il assez froid

Si vous constatez que votre congélateur ne garde pas le froid suffisamment et souhaitez contrôler la température, vous avez besoin d'un thermomètre spécial disponible dans la plupart des supermarchés et magasins spécialisés. Placez-le au milieu de l'un des tiroirs, de façon à ce qu'on puisse facilement lire la température. Laissez la nuit passer et la température devrait être de  $-18^{\circ}\text{C}$  ou inférieure.



#### • Bruit à l'intérieur du congélateur

Si vous ne possédiez pas de congélateur avant, vous pouvez constater qu'il fait des bruits inhabituels. La plupart de ceux-ci sont parfaitement normaux, mais vous devez en être avertis.

#### • Des glou glou

Ces bruits sont causés par la circulation du liquide réfrigérant dans le système de refroidissement. Il est devenu plus prononcé depuis l'introduction libre des gaz de CFC. Ce n'est pas un défaut et cela n'affectera pas le fonctionnement de votre congélateur.

Bourdonnement, Ronronnement, ou vibration :

Ceci est le bruit du compresseur qui travaille. Il agit comme une pompe qui fait circuler le liquide réfrigérant dans le système.

- Acheter de la nourriture congelée

Votre congélateur est 

Lorsque vous achetez de la nourriture congelée lisez les instructions de conservation sur l'emballage. Vous aurez la possibilité de conserver chaque produit congelé durant la période indiquée sur l'emballage pour les congélateurs 4 étoiles.

La capacité de congélation maximale de 8 kg en 24 heures. Ne placez donc pas d'aliments frais excédent ce poids.

- Vérifiez la température du congélateur

Vérifiez la température de la nourriture congelée dans le magasin dans lequel vous l'achetez. Celle-ci doit être plus basse que -18°C.

- Choisissez attentivement les boites

Faites un rapide contrôle des boites de nourriture congelée afin de vous assurer de leur bon état.

- Achetez de la nourriture congelée en terminant votre shopping

Pour ne pas rompre la chaîne du froid, veillez à acheter vos produits surgelés en dernier lieu, de façon à ce qu'ils ne puissent pas dégeler avant d'être placés dans votre congélateur.

- Gardez vos paquets de nourriture congelée groupée

Lorsque vous faites vos achats, groupez vos paquets congelés les aidera les maintenir plus froid plus longtemps.

- Stockez immédiatement la nourriture

N'achetez pas la nourriture si vous ne pouvez pas la congeler directement. Des sacs isothermes

peuvent être achetés dans la plupart des supermarchés et magasins de matériels spécialisés. Ceux-ci gardent votre nourriture froide plus longtemps.

- Décongélation de la nourriture

Pour certaines nourritures, la décongélation avant cuisson n'est pas nécessaire. Les légumes et les pâtes peuvent être directement ajoutés à l'eau bouillante ou la vapeur de cuisson. Les sauces et soupes congelées peuvent



être directement mises dans un saucier chauffées doucement jusqu'à décongélation.

#### • Décongélation de la nourriture

- 1 Couvrez la nourriture.
- 2 Dégelez à la température ambiante. N'oubliez pas que la décongélation en environnement chaud peut favoriser le développement de bactéries.
- 3 Assurez-vous toujours qu'il n'y a pas de cristaux de glace dans la nourriture avant de la cuisiner, particulièrement avec de la viande. Ces cristaux indiquent que la nourriture n'est pas entièrement dégelée. Il pourrait en résulter une température de cuisson trop basse. Une température de cuisson trop basse ne détruira pas les bactéries.
- 4 Cuisinez la nourriture aussi vite que possible après décongélation.
- 5 Drainez et jetez tout liquide apparu lors de la décongélation.

#### • Décongélation à l'aide d'un four

Beaucoup de fours à micro-ondes et fours ont une fonction de décongélation. Pour éviter le développement de bactéries, n'utilisez ce moyen que si vous avez l'intention de cuisiner la nourriture immédiatement après.

#### • Remarques de sécurité

- Ne recongelez rien qui n'ait entre-temps cuit suffisamment pour tuer les bactéries dangereuses.
- Ne recongelez jamais de fruits de mer.

#### • Astuce d'utilisation

- Refermez soigneusement les emballages desquels vous avez extrait des produits. Une bonne étanchéité des paquets évitera la formation de glace, l'assèchement et autres dégâts sur la nourriture restante.
- Utilisez de la nourriture de qualité emballée dans des portions en petites quantités. En petite quantité, la nourriture congèle plus vite, prend moins de temps à décongeler et vous permet de manger la quantité dont vous avez besoin.

#### • Congélation de nourriture fraîche

- Laissez la nourriture se refroidir complètement.
- Rafraîchir la nourriture dans un congélateur avant, si possible.
- Pensez au mode de cuisson avant de congeler de la nourriture.

- Ne congelez pas de nourriture dans un récipient métallique si vous souhaitez la mettre dans un four micro-ondes immédiatement après l'avoir sortie du congélateur.

- Utilisez les sacs de congélation spéciaux disponibles dans les supermarchés, les films de congélation, les sacs de polyéthylène, les contenants plastiques, les feuilles d'aluminium (les feuilles d'épaisseur suffisantes seulement, en cas de doute, une double épaisseur). N'utilisez pas de feuilles d'aluminium pour emballer de la nourriture acide (citrons par exemple) N'utilisez pas de film alimentaire ou récipient en verre. N'utilisez pas de contenant usagé, sauf si préalablement correctement nettoyé.

- Laissez un petit espace d'air pour la congélation des liquides pour permettre la dilatation.

- Ne pas congeler plus que le maximum admis

- Etiquetez tout

- Beaucoup d'aliments semblent être les mêmes lorsqu'ils sont congelés. Dès lors, un étiquetage minutieux vous permettra d'éviter d'oublier de quelle nourriture il s'agit. De plus, une indication de date est indispensable sur l'étiquette : la nourriture dont le temps de stockage a été dépassé peut être impropre à la consommation.

- Vous pouvez utiliser une bande adhésive spéciale pour utilisation dans le congélateur. Cette bande adhésive est disponible en blanc, ce qui vous permettra d'écrire une indication à propos du contenu de chaque paquet ainsi qu'une date. Vous pouvez utiliser des étiquettes de différentes couleurs pour vous aider à organiser le contenu de votre congélateur (par exemple un code couleur pour la viande, un autre pour les légumes, etc.). L'utilisation d'étiquettes de couleurs différentes pour chaque trimestre de l'année peut également vous aider à organiser la rotation des aliments conservés.

- Ecrivez le contenu et la date. Si vous êtes bien organisé, ajoutez le poids et une note à propos de la décongélation. Ecrivez également le contenu de votre congélateur dans un carnet. Ceci vous évitera d'ouvrir les portes et de chercher inutilement.

NOTE: Ne pas stocker dans le congélateur des gaz ou liquides inflammables.

## CHANGEMENT DE LA PORTE REVERSIBLE

Assurez-vous que l'appareil soit débranché et vide.

Ajustez les deux pieds à leur position la plus haute

Nous vous recommandons qu'une autre personne vous assiste.

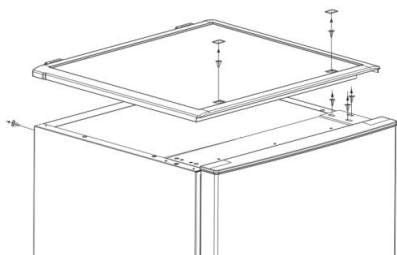
Outils désirés :

Tournevis cruciforme    Tournevis à lame plate    Clé hexagonale

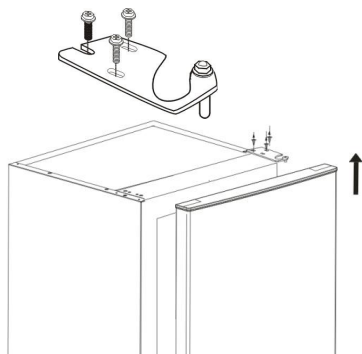
Note: pour prendre la porte, il est nécessaire d'incliner le congélateur vers l'arrière.

**NE PAS COUCHER LE CONGELATEUR CAR CELA POURRAIT ENDOMMAGER LE SYSTEME DE REFROIDISSEMENT.**

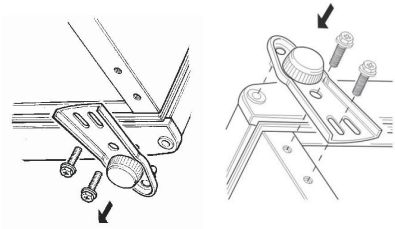
1. Enlevez les clips décoratifs et à l'aide du tournevis, dévissez le dessus et prenez-le.



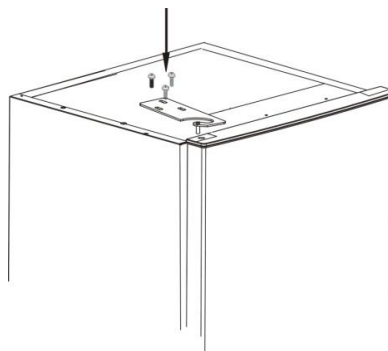
2. Dévissez et enlevez les charnières du haut, puis faites glisser la porte et soulevez-la de l'appareil.



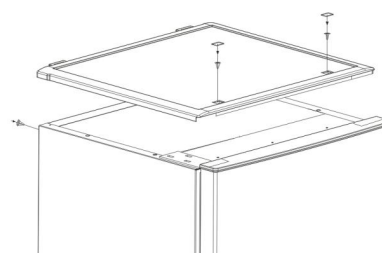
3. Dévissez et enlevez la charnière du bas pour la mettre du côté opposé.



4. Placez la porte sur la charnière du bas. Tournez la charnière du haut pour fixer le haut de la porte. Faites attention que la porte soit alignée horizontalement et verticalement et que le joint de porte soit bien mis de tous les côtés avant de visser définitivement la charnière du bas. Réajustez le niveau des pieds.



5. Placez à nouveau le top du congélateur et remettez les vis correspondantes. Remettez les clips décoratifs.



## DEGIVRAGE ET NETTOYAGE

### • Dégivrage

Après une longue période de congélation, de la glace peut apparaître dans les compartiments. Vous pouvez enlever cette glace à l'aide d'un plastique alimentaire et d'une spatule souple (plastique).



NOTE N'utilisez pas d'instruments métalliques ou pointus ni d'appareil électrique pour enlever la glace. Un dégivrage complet est cependant nécessaire environ tous les ans ou si la couche de glace dépasse 5cm. Si la couche de glace excède cette épaisseur, la glace pourra empêcher le bon refroidissement du congélateur.

Choisissez dès lors une période de l'année où votre congélateur est le moins rempli et procédez comme suit :

1 Sortez la nourriture congelée. Eteignez le congélateur en retirant la prise d'alimentation électrique et laissez la porte ouverte. Idéalement, la nourriture congelée devrait être mise dans un autre congélateur pendant ce temps. Si ce n'est pas possible, enveloppez tout d'abord la nourriture dans plusieurs feuilles de papier journal ou un large linge ou une épaisse couverture et gardez-le dans un endroit frais.

2 Placez un saladier ou autre récipient dans le bas du congélateur. Grattez autant de glace que possible en utilisant votre spatule plastique. Enlever la glace résiduelle sera ensuite plus rapide en plaçant des bols d'eau chaude dans le congélateur et en fermant la porte. Lorsque la glace résiduelle commence à fondre, grattez-la avec votre spatule plastique et enlevez là.

3 Quand la décongélation est terminée, nettoyez votre congélateur comme indiqué dans la section intitulée "Nettoyage".

### • Nettoyage

Tout d'abord coupez l'alimentation secteur en débranchant de la prise murale.

Nettoyage de l'extérieur du congélateur :

Vous pouvez utiliser un polish pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Cependant, assurez-vous que la porte soit bien fermée pour éviter le contact entre le produit et le joint ou avec l'intérieur du congélateur. Vous pouvez aussi juste utiliser un chiffon humide.

Nettoyage de l'intérieur du congélateur :

Vous pouvez nettoyer l'intérieur de votre congélateur avec une solution douce de bicarbonate de soude. Puis rincez à l'eau chaude en utilisant une éponge à essorer. Essuyez ensuite afin d'enlever toute trace d'humidité.

Nettoyer l'orifice de drainage

L'orifice de drainage qui est situé à l'arrière du compartiment peut se

boucher et affecter la fonction dégivrage automatique.

Vous pouvez le déboucher en utilisant un coton-tige ou un cure-dent.

Faites attention à l'entretien des joints en caoutchouc des portes. Ils doivent toujours être propres afin d'éviter les moisissures.

Après le nettoyage, vous pouvez rebranchez votre appareil.

NOTE: N'utilisez pas de diluent, d'essence, d'alcool, de kérosène, de détergent abrasif, de poudre à lessiver, d'acide, de produit chimique, etc. afin de ne pas abîmer les plastiques. Il est interdit d'asperger directement le congélateur avec de l'eau. Cela provoquerait de la rouille.

## MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification.

- Ne placez pas votre congélateur à proximité d'une source de chaleur (par ex une cuisinière, boiler ou radiateur). Evitez également la lumière directe du soleil sur l'appareil.

- Assurez-vous que le congélateur soit à niveau. Utilisez le pied rotatif au bas de la face avant de l'appareil. Si celui-ci n'est pas à niveau, l'alignement des portes et du joint magnétique pourra en être affecté.

- Une fois effectuée la mise à niveau du congélateur vous devez attendre deux heures. En effet, le liquide réfrigérant doit reposer deux heures avant que l'appareil ne soit branché.

- Attention – Ne couvrez et ne bloquez pas la ventilation ou les grilles de votre appareil.

### • Service

Réparation et entretiens de l'appareil doivent être faits par un technicien autorisé et agréé.

### • Panne de courant

Si vous avez un thermomètre de congélateur, placez-le dans le congélateur, là où vous avez la possibilité de lire facilement la température indiquée quand vous remettez l'appareil sous tension. Si la température est de -18°C ou inférieure lorsque l'alimentation électrique est rebranchée, votre nourriture est en sécurité. La nourriture dans votre congélateur pourra rester congelée 16h avec la porte fermée.

Si vous savez que le courant va être coupé dans les prochaines 24 heures, tournez la molette du thermostat sur "SUPER".

Si vous n'avez pas pu prévenir cette coupure électrique, tournez la molette du thermostat sur « SUPER » après la coupure. Evitez d'ouvrir les portes plus souvent que nécessaire. Ne jamais recongeler un aliment qui a été décongelé.

#### • Périodes hors service prolongées

Si le congélateur n'est pas utilisé pendant une longue période, procédez comme suit: Débranchez le congélateur de l'alimentation principale en enlevant le câble d'alimentation de la prise.

Nettoyez et séchez l'intérieur comme indiqué sous la rubrique nettoyage.

Laissez la porte ouverte pour éviter toute mauvaise odeur de s'accumuler alors que l'appareil n'est pas utilisé.

S'il ya une panne de courant pendant une courte période garder la porte fermée, vérifiez le contenu du congélateur de temps en temps.

#### • En cas d'anomalies

##### Le congélateur est particulièrement froid

Vous avez peut-être laissé accidentellement la molette de réglage du thermostat sur « SUPER »

##### Le congélateur est particulièrement chaud

Le compresseur peut ne pas travailler. Tournez la molette du thermostat sur « SUPER ». Si aucun bruit de ronronnement ne se fait entendre, il est possible que le compresseur ne fonctionne pas. Appelez votre service après vente.

##### Le congélateur ne fonctionne pas

Vérifiez si la prise est bien branchée. Vérifiez si le fusible n'a pas sauté. Branchez un autre appareil (une lampe par exemple) et contrôlez si la prise électrique est bien alimentée.

##### De la condensation apparaît en dehors du congélateur

Si de la condensation apparaît sur l'extérieur du congélateur, cela est peut-être dû à une humidité trop haute dans la pièce (changement de température). Cela n'indique donc pas un défaut de fonctionnement. Veuillez essuyer avec un tissu sec.

Si le problème persiste, appelez votre service après-vente.

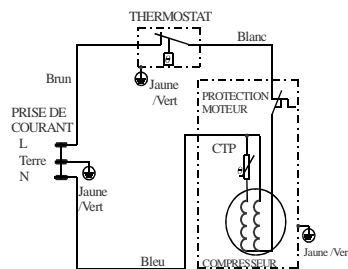
Note : Si vous n'êtes pas en mesure d'identifier et d'éliminer les défauts selon les recommandations ci-dessus, communiquez avec le Service spécialisé. Ne tentez pas de réparer votre appareil vous-même car il pourrait vous mettre en danger.

## SPECIFICATIONS TECHNIQUES

REFERENCE:	ACA2300A+S
TENSION NOMINALE:	230V~
FREQUENCE NOMINALE:	50Hz
COURANT NOMINAL:	0.7A
GAZ REFRIGERANT:	R600a(75g)
MOUSSE D'ISOLATION:	CYCLOPENTANE
CONSOMMATION ENERGETIQUE:	248 kWh/an.
VOLUME UTILE:	230 L
PUISSANCE NOMINALE:	80W
POUVOIR DE CONGELATION	11 kg/24h
CLASSE CLIMATIQUE:	N
CLASSE DE PROTECTION CONTRE CHOC ELECTRIQUE:	CLASS I
POIDS NET:	62 kg

En fonction des séries et des pays de distribution, le constructeur se réserve le droit de modifier certaines caractéristiques

- Schéma électrique



● **Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.**

- **ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES**



La directive Européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la *poubelle barrée* est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

## Contents

<b>Important safety instructions</b>	-14-
<b>Introduction your freezer</b>	-15-
<b>Installing your freezerer</b>	-15-
<b>Getting started</b>	-16-
<b>Reverse the door swing</b>	-20-
<b>Cleaning</b>	-21-
<b>Maintenance</b>	-22-
<b>Troubleshooting</b>	-22-





**THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!**  
Please read these instructions carefully before the first use of this product and save this manual for your future reference.

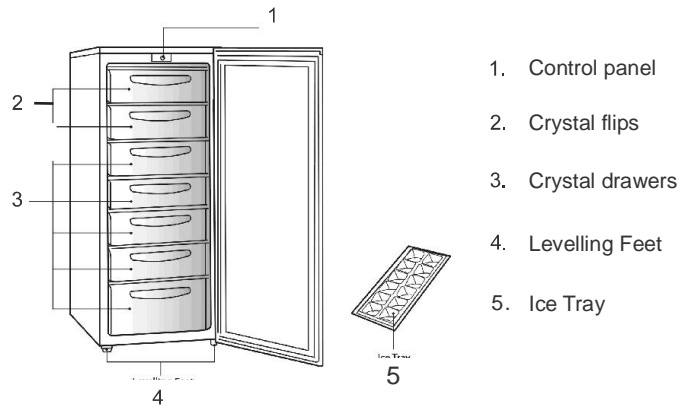
## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Before using check that the voltage of wall outlet corresponds to the one shown on the rating plate.
2. Keep ventilation openings in the appliance enclosure clear of obstructions.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid a hazard.
4. Choose a location for your appliance away from heat sources such as radiators or fires as refrigerant and vesicant are burnable.
5. Do not damage the refrigerant circuit.
6. Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
7. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
8. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
9. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote –control system.
10. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
11. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
12. Do not use electrical appliances such as a hair dryer or heater to defrost your freezer.
13. Do not store inflammable gases or liquids inside your freezer.
14. If your freezer is fitted with a lock, to prevent children being entrapped keep the key out of the reach and not in the vicinity of the appliance. If disposing of an old freezer break off any old locks or latches as a safeguard.

**WARNING!** It is hazardous for anyone other than authorized service personnel to carry out servicing or repairs which involves the removal of covers. To avoid the risk of an electric shock do not attempt to repair this appliance yourself



## INTRODUCTION YOUR FREEZER



## INSTALLING YOUR FREEZER

### • Location

When selecting a position for your appliance you should make sure the floor is flat and firm, and the room is well ventilated with an average room temperature of between 16°C and 32°C. Locate the appliance away from direct sunlight and source of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the appliance not to perform properly. This unit is not designed for use in a garage or any other outside installation. Avoid locating the appliance in moist areas. It must therefore be installed so that the appliance has at least 10cm (2.5") of free space and the sides have 2cm (3/4"). The appliance door can either open to the right or the left, depending on whichever suits you. See page 18 if you want to reverse the door swing. Do not drape your appliance with any covering.

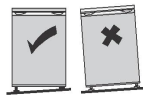
### • Moving the appliance

Position your appliance in front of its final operating position and gently slide the appliance into position.

A minimum of two persons must be used to move the appliance.

### • Leveling the Freezer

Remove the packaging support from the base of the appliance and replace with the 2 leveling feet. Make sure the appliance is level. Use the leveling feet at the front. If the appliance is not level, the doors and magnetic seal alignments will be affected.



- Cleaning before use

Wipe the inside of the appliance with a weak solution of bicarbonate soda. Then rinse with warm water using a damp sponge or cloth. Wash the baskets and shelves in warm soapy water and dry completely before replacing in the freezer. The external parts of the freezer can be cleaned with wax polish. If you require more information refer to cleaning on page 18.

- Before plugging in YOU MUST

Check that you have a socket which is compatible with the plug supplied with the appliance. If not, please consult a qualified technician for assistance.

- Before switching on

**DO NOT SWITCH ON UNTIL TWO HOURS AFTER MOVING THE FREEZER**  
The coolant fluid needs time to settle.

## GETTING STARTED

- Switching on your freezer

1. Before connecting the freezer to the mains supply make sure that the thermostat control dial is set at position in the MIN, of which MIN is Off.
2. Turn the thermostat knob clockwise to set it to the desired position. Please note that the coldest temperature is SUPER.
3. To ensure the Freezer is cool enough to sufficiently freeze your food wait 24 hours before filling with food.

- Adjusting the temperature

The internal temperature of your appliance is controlled by a thermostat. SUPER position makes the appliance coldest and it is used for fast freezing (see Fast Freezing section below). The recommended position is between Min and Max but should be adjusted according to its environment. The appliance may not operate correctly if it is in a particularly hot or cold room or if the door is opened often or for prolonged periods.

- Fast Freezing

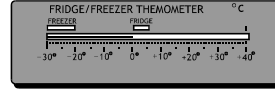


Fresh food should be frozen as quickly as possible.

Setting SUPER makes your freezer operate continually and get colder (approx. -28°C). It will therefore freeze quicker and retain more of the goodness of your food. Freezing will be completed after 24 hours. Turn the thermostat control dial back to position NORMAL, to allow the freezer to return to its normal temperature (-18°C). Never freeze large quantities of fresh food at one time.

- Is the freezer cold enough

If you are at all concerned that your freezer is not being kept cold enough, or you occasionally wish to check the temperature, you can purchase a Fridge/ Freezer thermometer. These are available from most supermarkets and hardware shops. Place the thermometer in the freezer where it can be easily read. Leave overnight, the correct temperature should be between -18°C or lower. See 'Adjusting the temperature' section.



- Noise inside the freezer

If you have not owned a fridge or freezer before, you may notice that it makes some rather unusual noises. Most of these are perfectly normal, but you should be aware of them.

- Gurgling, whooshing

These noises are caused by the circulation of the refrigerant liquid in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your freezer.

- Humming, purring or pulsating

This is the compressor motor working, as it pumps the refrigerant around the system.

- Shopping for frozen foods

Your freezer is 4 stars 

When you are buying frozen food look at the storage guidelines on the packaging. You will be able to store each item of frozen food for the period shown against the 4 star rating. This is usually the period stated as 'Best before' on the front of the packaging. The maximum freezing capacity of this appliance is 8kg in 24 hours. Please do not place fresh food into the freezer compartment exceeding this weight.

- Check the freezer temperature

Check the temperature of the frozen food cabinet in the shop where you buy your frozen foods. It should show a temperature lower than -18°C.

- Choose packs carefully

Take a quick look at the frozen food package and make sure it is in perfect condition.

- Purchase frozen food last

Always buy frozen products last on your shopping trip or visit to the supermarket. Try to keep frozen food together whilst shopping and on the journey home as this will help to maintain the coldness of the food.

- Store food straight away

Don't buy frozen good unless you can freeze it straight away. Special insulated bags can be bought from most supermarkets and hardware shops. These keep frozen food cold for longer.

- In use

Tips for keeping food perfect in the freezer

- Shut the door

To prevent cold air escaping, try to limit the number of times you open the door. When returning from shopping, sort foods to be kept in your freezer while the door is closed and only open it to put food in or take food out.

- Freezing Fresh Food

Use quality food and handle it as little as possible. Freeze food in small quantities, it freezes faster, takes less time to thaw and enables you to eat it in the quantity you need.

- What not to freeze

Fruit, fresh vegetables, bottled liquids, carbonated liquids to be checked.

NOTE: DO NOT STORE INFLAMMABLE GASES OR LIQUIDS

- Preparations for freezing

- Leave cooked food to cool completely.
- Chill food in a fridge before freezing if possible.
- Consider how you will want to cook the food before freezing it.
- Don't freeze food in metal containers if you may want to microwave it straight from the freezer.

- Use special freezer bags available from supermarkets freezer film polythene bags, plastic, containers, aluminum foil (heavy grade only, if in doubt, double wrap). Don't use aluminum foil for acidic foods (such as citrus fruits). Don't use thin cling film or glass. Don't use used food containers (unless cleaned thoroughly first).

- Exclude as much air from the container as possible. You could buy a special vacuum pump which sucks excessive air out of the packaging.

- Leave a small amount of 'air space' when freezing liquids, to allow for expansion.

- You can use the space in the freezer most efficiently if you freeze liquids (or solids with liquids, such as stew) in square blocks. This is known as 'performing'. Pour the liquid into a polythene bag which is inside a square sided container. Freezer it like this, then remove it from the container and seal the bag.



- Label everything

Many foods look the same when frozen, so careful labeling will help avoid forgetting what an item is. Storage times being exceeded could cause food poisoning.

You can buy special freezer tape for use in low temperatures. This tape is available in white, why not use it to write the items contents on. You can buy special freezer labels and pens. Labels come in different colors, which can help you use your freezer effectively. For instance, you could colour code meat as red and vegetables as green. Using a different color label for each quarter of the year will help you rotate your frozen food more efficiently.

Write the contents and date. If you are really organized add the weight and notes on cooking such as 'thaw first', or 'cook from frozen' and keep a separate 'log-lock' of what is in each drawer. This will save opening the door and searching around unnecessarily, ensuring the freezer stays cold enough.

- Recommended storage periods

For recommended storage times, refer to your food packaging.

- Thawing frozen food

For some foods, thawing before cooking is unnecessary. Vegetables and pasta can be added directly to boiling water or steam cooked. Frozen sauces and soups can be put into a saucepan and heated gently until thawed.

- To thaw frozen foods

1. Cover food loosely.
2. Thaw at room temperature. Don't forget that thawing in a warm area encourages the growth of bacteria.
3. Always make sure there are no ice crystals in the food before cooking, particularly with meat. These crystals indicate that the food is not fully thawed. They result in lower temperatures when cooking. Lower cooking temperatures may not destroy dangerous bacteria.
4. Cook food as soon as possible after thawing.
5. Drain off and throw away any liquid lost during thawing.

- Oven thawing frozen foods

Many microwaves and ovens have thaw setting. To avoid bacterial build up, only use these if you intend to cook the food immediately afterwards.

- Safety tips

Never re-freeze anything that has been thawed out unless you cook it again, to kill off harmful bacteria. Never re-freezer thawed shellfish.

- Useful tips

Re-seal packs properly after removing items. This prevents drying or 'freezer burn' and a build up of frost on any remaining food.

## REVERSE THE DOOR SWING

Ensure the appliance is unplugged and empty. Adjust the two leveling feet to their highest position.

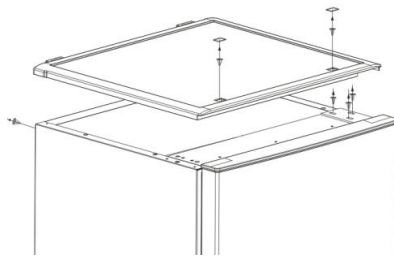
We recommend you have someone to assist you.

Tools required: Phillips style screwdriver Flat bladed screwdriver  
Hexagonal Spanner

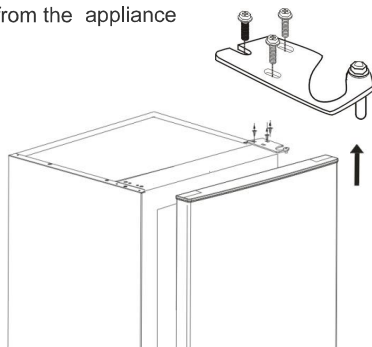
Note: Take the door off if it is necessary to tilt the freezer backward. You should rest the freezer on something solid and place something under the rollers so that it will not slip during the door change process.

DO NOT lay the freezer completely flat as this may damage the coolant system.

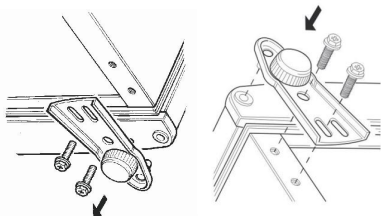
1. Remove the decorative caps and undo the screws in the top cover and then take the top cover away.



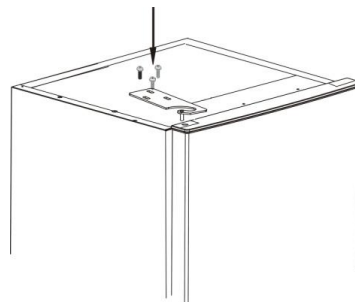
2. Undo the screws and remove the top hinge, then slide the door up and lift away from the appliance



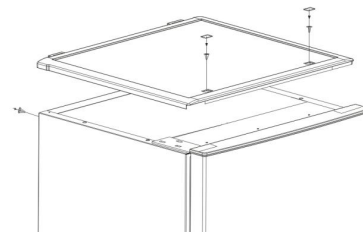
3. Undo the screws and remove the bottom hinge to the opposite side



4. Place the door on the bottom hinge, turn over the top hinge to fix the top of the door. Make sure that the door is aligned horizontally and vertically and the door gasket is closed on all sides before finally tightening the bottom hinge. Re-adjust the leveling feet.



5. Refit the top cover by using the screws and put the plastic decorative piece into the top cover.



## CLEANING

### • Defrosting

After a period of time frost will build up in the freezer. As a temporary measure, this frost should be scraped away using a plastic scraper of the plastic kitchen implement.



NOTE: Do not use a metal or sharp instrument and do not use any electrical appliances to aid defrosting.

Complete appliance's defrosting will however become necessary approximately once per year, or if the frost layer exceeds 5cm (2") to maintain the efficiency of the freezer. This should be carried out if the frost build up cannot be scraped away, or if it begins to interfere with the food storage. Choose a time when the stock of frozen food is low and proceed as follows:

1. Take out the frozen food, run the freezer off at the mains supply and leave the door open. Ideally the frozen food should be put into another freezer or refrigerator. If this is not possible, wrap the food firstly in several sheets of newspaper or large towels and then a thick rug or blanket and keep it in a cool place.

2. Place a shallow bowl or pan below the freezer. Scrape away as much frost build up as possible using the plastic scraper. Thawing of the remainder can be speeded up by placing bowls of hot water inside the freezer cabinet and closing the door. As the solid frost loosens, prize it away with the plastic scraper and remove.

3. When defrosting is complete, clean your freezer as described in CLEANING.

### • Cleaning inside the freezer

You should clean the freezer internally with a weak solution of bicarbonate of soda. Then rinse it with warm water using a 'wrung-out' sponge or cloth. Wipe the freezer dry before replacing the basket. Plug in and switch on the mains supply.

### • Cleaning outside the freezer

Use standard furniture polish to clean the freezer exterior. Make sure that the door is closed, to prevent polish getting on the magnetic door seal or inside the cabinet.

The grille of the condenser at the back of the freezer and the adjacent components can be vacuumed using a soft brush attachment.

### • Cleaning tips

Defrost when food stocks are low.

NOTE: Do not use harsh cleaners, scouring pads or solvents to clean any part of the freezer.



## MAINTENANCE

### • Moving your Freezer

Care when handling

Hold the Freezer around its sides or base when moving it. Under no circumstance should it be lifted by holding the edges of the top surface.

### • Location

Do not locate your freezer near a heat source, eg. cooker, boiler or radiator. Also avoid direct sunlight in outbuildings or sun lounges.

### • Leveling the Freezer

Make sure the Freezer is level. Use the rotating leveling feet at the front. If the Freezer is not level, the doors and magnetic seal alignments will be affected.

### • Do Not Turn on the Freezer for 2 Hours

After the Freezer is in place, it needs to be left alone for 2 hours. The coolant fluid needs time to settle.

### • Warning

Do not cover or block vents or grilles of your appliance.

### • Servicing

Repairs and maintenance of the appliance should only be performed by an authorized, qualified technician.

## TROUBLESHOOTING

### • Power cut

If you have a Freezer thermometer, place it in the Freezer where you can get easy access to it to read when the power returns. If the internal temperature is  $-18^{\circ}\text{C}$  or less when the power returns, your food is safe. The food in your Freezer will remain frozen for approx 16 hours with the door closed. If you know the power is going to be cut, please turn the Thermostat Control Dial to Position SUPER 24 hours before. This will make the Freezer colder than normal. If there is no warning, turn the Thermostat Control Dial to Position SUPER after the power cut. Do not open the door more than necessary.

### • The Freezer is particularly cold

You may have the Thermostat Control Dial on a higher setting than required.

- The Freezer is particularly warm

The compressor may not be working. Turn the Thermostat Control Dial to Position SUPER. If there is no humming noise, it is not working. Call your Customer Service Department.

- The Freezer is not working

Check it is plugged in and switched on. Check that the fuse in the plug has not blown. Plug in another appliance, such as a lamp, to see if the socket is working.

- Condensation appears on the outside of the Freezer

This may be due to a change in the room temperature. Wipe off any residue of moisture. If the problem continues call your Customer Service Department.

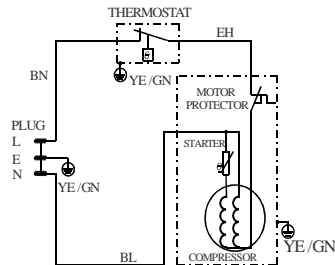
- Noises

You may hear some unusual noises from time to time. Please refer to "Noises inside the Freezer" on page 4. If you are not able to identify and eliminate the faults according to the above recommendations, contact your Authorized Service Agent. Advise of model number of the appliance which is shown on the back of the rating plate. Do not attempt to repair your Freezer yourself as it might endanger you and others.

- Technical specifications

MODEL:	ACA2300A+S
RATED VOLTAGE:	230V~
RATED FREQUENCY:	50Hz
RATED CURRENT:	0.7A
REFRIGERANT:	R600a(75g)
INSULATION BLOWING GAS:	CYCLOPENTANE
ENERGY CONSUMPTION:	248 kWh/annum
NET CAPACITY:	230 L
TOTAL INPUT POWER:	80W
FREEZING CAPACITY:	11 kg/24h
CLIMATIC CATEGORY:	N
PROTECTIVE CLASSIFICATION OF ELECTRIC SHOCK RESISTANCE:	CLASS I
NTE WEIGHT:	62 kg

- Wire diagram



- We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

### • CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

BUT INTERNATIONAL  
1, AVENUE SPINOZA  
77184 EMERAINVILLE, FRANCE

